



КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 45-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ТСЕРИНГ (Бутан)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

- a) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)
- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение)
- d) ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ (продолжение)
- e) ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

ПУНКТ 110 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ (продолжение)

ПУНКТ 111 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО ДЕСЯТИЛЕТИЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА (продолжение)

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/50/SR.45
22 January 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (A/50/3, A/50/76, A/50/83, A/50/130, A/50/131, A/50/138-S/1995/299, A/50/139, A/50/169-S/1995/343, A/50/215-S/1995/475, A/50/254-S/1995/501, A/50/267, A/50/345, A/50/407, A/50/425-S/1995/787, A/50/437, A/50/475, A/50/483, A/50/523-S/1995/845, A/50/675-S/1995/884, A/50/689-S/1995/890, A/50/707)

a) **ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)** (A/50/40, A/50/44, A/50/75-E/1995/10, A/50/78-E/1995/11, A/50/93-E/1995/16, A/50/122-E/1995/18, A/50/160, A/50/164, A/50/469, A/50/472, A/50/505, A/50/512, A/50/755)

b) **ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)** (A/50/57, A/50/80, A/50/173, A/50/188, A/50/343, A/50/440, A/50/446, A/50/452, A/50/495, A/50/514, A/50/566, A/50/653, A/50/678, A/50/681 и Add.1, A/50/682, A/50/685, A/50/698, A/50/714, A/50/729, A/50/736, A/50/765-S/1995/967; A/C.3/50/5, A/C.3/50/6)

c) **ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение)** A/50/57, A/50/61-S/1995/16, A/50/69-S/1995/79, A/50/71-S/1995/80, A/50/81, A/50/92-E/1995/15, A/50/96, A/50/178, A/50/183, A/50/207, A/50/220, A/50/268-S/1995/531, A/50/269-S/1995/536, A/50/281, A/50/285-S/1995/573, A/50/287-S/1995/575, A/50/296-S/1995/597, A/50/302-S/1995/594, A/50/329, A/50/354-S/1995/696, A/50/358-S/1995/712, A/50/441-S/1995/801, A/50/471, A/50/558, A/50/567, A/50/568, A/50/569, A/50/661, A/50/662, A/50/663, A/50/709-S/1995/915, A/50/727-S/1995/993, A/50/734, A/50/767, A/50/782; A/C.3/50/9)

d) **ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ (продолжение)** (A/50/36)

e) **ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)** (A/50/36, A/50/743)

1. **Г-н ЛИ** (Республика Корея) напоминает о том, что пятидесятая годовщина Организации Объединенных Наций предоставила международному сообществу возможность вновь подтвердить свою приверженность принципу соблюдения основных прав человека, лежащему в основе Организации с момента ее создания. Он указывает, что в разработке норм в области прав человека достигнуты важные успехи, в частности благодаря принятию в 1993 году Венской декларации и Программы действий. Выражая сожаление по поводу продолжающихся явных и массовых нарушений прав человека во всем мире, он делает вывод о том, что защита и поощрение прав человека представляют собой долговременную задачу, требующую самого пристального и неослабного внимания со стороны всех членов международного сообщества: организаций системы Организации Объединенных Наций, национальных правительств, НПО и отдельных лиц. В Венской декларации и Программе действий однозначно говорится, что защита и поощрение основных прав человека являются основной задачей правительств, однако это несколько не умаляет того важнейшего значения, которое придается сотрудничеству между всеми участниками деятельности в области прав человека и укреплению международных механизмов координации.

2. Будучи убеждено в том, что права человека являются краеугольным камнем демократии, мира и процветания, корейское правительство включило вопросы развития демократии и прав человека в число основных задач своей деятельности на национальном и международном уровнях с уделением особого внимания поощрению прав женщин и детей путем принятия юридических и социальных мер.

3. Что касается международной деятельности, то Республика Корея, организовавшая у себя проведение третьего совещания для азиатско-тихоокеанского региона по вопросам прав человека, являющегося механизмом регионального сотрудничества, которое приветствовала Комиссия по правам человека в своей резолюции 1995/48, выражает сожаление по поводу переноса сроков четвертого совещания аналогичного характера, которое должно было состояться в декабре 1995 года. Ввиду отсутствия официального межправительственного консультативного механизма по вопросам прав человека в азиатско-тихоокеанском регионе Республика Корея, убежденная в полезности такого механизма, надеется, что запланированное совещание состоится в кратчайшие сроки.

4. Как и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, Республика Корея считает, что защита прав человека является одной из важнейших задач, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и неразрывно связана с отстаиванием дела мира, безопасности и развития. Она выражает признательность Верховному комиссару по правам человека за осуществляемые им программы по оказанию помощи странам в предупреждении и пресечении случаев нарушения прав человека на их территории и выступает за то, чтобы они играли более активную роль в координации усилий странам и за включение мероприятий по защите прав человека в деятельность, осуществляемую Организацией Объединенных Наций на местах: операции по поддержанию мира, гуманитарные программы и т. д. Для содействия в решении этой задачи она намерена и далее вносить взносы в Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в целях развития. Она целиком поддерживает осуществляемую в настоящее время реорганизацию Центра по правам человека и считает необходимым, чтобы Центр обеспечивал действенный контроль за нарушениями прав человека на местах и информировал об этих нарушениях международное сообщество, координируя свои действия с Верховным комиссаром по правам человека. Она высоко оценивает также плодотворную деятельность специальных докладчиков и независимых экспертов, занимающихся сбором информации о нарушениях прав человека во всем мире. Она вновь заявляет о своей готовности содействовать работе Комиссии по правам человека, членом которой она является.

5. Республика Корея выражает удовлетворение в связи с рассмотрением вопросов прав человека на крупных международных конференциях, проведенных в последнее время. Признав необходимость при проведении основных мероприятий Организации Объединенных Наций учитывать принцип равноправия и основные права женщин, эти конференции позволили продвинуть дело поощрения прав человека в целом как для женщин, так и для мужчин. В этой связи следует особо отметить решение Комиссии по правам человека назначить специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин.

6. Что касается проблемы "женщин для утех" во время второй мировой войны, то Республика Корея безоговорочно поддерживает решение, принятое в 1994 году Подкомиссией по современным формам рабства (решение 1994/109), и высоко оценивает результаты подробного исследования Специального докладчика, посвященного вопросам изнасилований и сексуального и других видов рабства во время войны. Она будет и далее поддерживать любые меры, принимаемые с целью недопущения подобных действий в будущем.

7. Ввиду ужесточения в последнее время дискриминации в отношении меньшинств, что делает еще более актуальным доклад Генерального секретаря по эффективному содействию осуществлению

Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным или языковым меньшинствам (A/50/514), Республика Корея считает, что необходимо, как это рекомендовано в докладе, поощрять координацию мероприятий Организации Объединенных Наций и обеспечивать их надлежащее финансирование. Она настоятельно призывает также международное сообщество усилить бдительность и считает целесообразным учреждение рабочей группы по вопросам меньшинств.

8. Отмечая значительный рост числа государств, ратифицировавших Конвенцию о правах ребенка, представитель Республики Корея считает крайне важным, чтобы те государства, которые еще не сделали этого, ратифицировали все международные документы по правам человека, поскольку защита прав человека зависит от того, насколько прочными являются эти механизмы. Республика Корея, со своей стороны, присоединилась к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и к Конвенции МОТ о развитии людских ресурсов.

9. Представитель Республики Корея напоминает о весьма важной роли, которую играют НПО в деле защиты и поощрения прав человека. Учитывая беспрецедентный вклад, который они вносят в правозащитное движение, и в частности в разработку соответствующих норм, нужно сделать так, чтобы их действия получили более широкое признание со стороны международного сообщества.

10. Г-н ТХЕЙН ТИН (Мьянма) выражает Генеральному секретарю признательность за его доклад о положении в области прав человека в Мьянме (A/50/782) и говорит, что за рядом исключений в нем содержится взвешенная и объективная оценка достигнутого прогресса и тех мер, которые, по его мнению, требуется принять в этой области. Вместе с тем его крайне удивили позиция и отсутствие взвешенного подхода, продемонстрированные Специальным докладчиком в его промежуточном докладе о положении в области прав человека в Мьянме (A/50/568) и в заявлении от 27 ноября 1995 года, с которым он выступил в Комиссии. Перекос в докладе обусловлен тем, что Специальный докладчик центральное место в нем отводит обвинениям в адрес правительства Мьянмы в нарушение прав человека и лишь в конце доклада и как бы вскользь упоминает об ответах правительства Мьянмы. Специальному докладчику следовало бы взять за образец более сбалансированный доклад Генерального секретаря, в котором после каждого обвинения в адрес правительства Мьянмы приводится точка зрения этого правительства, что позволяет составить более объективную оценку реального положения дел в стране.

11. Опровергая выдвинутые против вооруженных сил его страны обвинения в совершении злоупотреблений в пограничных зонах, представитель Мьянмы говорит, что население этих районов достигло беспрецедентных успехов в политической, экономической и социальной областях и что для армии Мьянмы, построенной на принципах и традициях, сформировавшихся после достижения независимости, характерны высокая дисциплина и сознательность. Кроме того, правительство Мьянмы никогда не проводило политику, допускающую или поощряющую нарушения прав человека. Напротив, оно неизменно выступало защитником этих прав и, в случае их нарушения, всегда преследовало и наказывало виновных, о чем оно неоднократно информировало Специального докладчика. Поэтому удивительно, почему он не включил эту информацию в свой нынешний доклад, в котором действия вооруженных сил Мьянмы нередко представляются в искаженном свете. Что касается положения женщин, то в противоположность тому, о чем говорится в докладе Специального докладчика, в Мьянме женщины пользуются равными правами с мужчинами, в частности в политической, социальной, экономической и гражданской областях. Вот уже почти 90 лет они имеют право голоса и пользуются значительно более широкими правами по сравнению с женщинами многих других стран в том, что касается семейных прав и права наследования супругов.

12. Мьянма – это страна, в которой полным ходом осуществляется переход к системе демократического плюрализма и рыночной экономике и население которой с момента достижения независимости живет в условиях беспрецедентной стабильности, мира, процветания и гармонии. Достиженные успехи опровергают утверждения представительницы Соединенных Штатов Америки, которая в своем заявлении от 28 ноября в Комиссии утверждала, что в Мьянме нет никаких перемен. Так, на проходящей сейчас в Янгоне сессии Народного собрания продолжается разработка проекта национальной конституции. Процесс национального примирения приносит свои плоды: 15 из 16 вооруженных группировок вступили на путь соблюдения закона и сотрудничают с правительством в деле развития их района. За годы независимости крупные сдвиги произошли и в пограничных районах, которым долгое время не уделялось никакого внимания. Тому способствовало осуществление начатой в 1989 году приоритетной программы на сумму 400 млн. долл. США. Правительство также ведет энергичную и эффективную борьбу с незаконным оборотом наркотиков и сотрудничает на субрегиональном уровне с другими странами региона и с Международной программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотическими средствами. В стране освобождено большое число заключенных, отменены ограничительные меры, принятые в отношении До Аунг Сан Су Ужи. На международном уровне Мьянма поддерживает со всеми странами добрососедские отношения в духе мирного сосуществования. В 1995 году она присоединилась к Договору о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии и надеется со временем стать членом Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Все эти заметные улучшения политических, экономических и социальных условий способствуют стремительному повышению качества жизни всех слоев населения Мьянмы, а не только узкой привилегированной группы, как об этом утверждают некоторые клеветники.

13. Правительство Мьянмы преисполнено твердой решимости продолжать двигаться по пути социально-экономического развития, национального примирения, демократизации и поощрения и защиты прав человека. Самое лучшее, что могло бы сделать международное сообщество – это оказать ему содействие и помощь в достижении его целей.

14. Г-жа ТОЛЛЕ (Кения) выражает удовлетворение по поводу того, что права человека стали важным политическим, культурным и экономическим вопросом, значение которого постоянно растет и который в ближайшие годы, несомненно, выдвинется в число центральных вопросов, решаемых международным сообществом. Она подчеркивает, что основными участниками правозащитной деятельности являются государства, Организация Объединенных Наций, международные организации, НПО и отдельные лица, на которых лежит ответственность за обеспечение защиты и поощрения основных прав человека без каких бы то ни было различий. Она выражает удовлетворение по поводу того, что права человека оказались в центре внимания Организации Объединенных Наций, что нашло свое конкретное выражение в Венской декларации и Программе действий, принятых в 1993 году. Кения вновь торжественно заявляет о намерении строго выполнять свои обязательства в области поощрения всеобщего уважения, осуществления и защиты всех прав человека и основных свобод в соответствии с действующими международными документами по правам человека. Она всегда высоко ценила и поддерживала усилия, предпринимавшиеся Организацией Объединенных Наций в рамках этих документов. Она твердо убеждена в том, что отправление правосудия в области прав человека должно преследовать целью укрепление национального и регионального потенциала государств-членов и тем самым способствовать более эффективной защите и поощрению ими прав человека в своих странах. Для этого, считает Кения, необходимо оказать финансовую, техническую и материальную поддержку развивающимся странам, испытывающим нехватку средств, в частности таким африканским странам, как Кения, а также органам Организации Объединенных Наций, непосредственно занимающимся вопросами прав человека.

15. Представительница Кении выражает убежденность в том, что учреждение поста Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с резолюцией 48/141 Генеральной Ассамблеи – это крупнейшее событие в области прав человека после принятия в 1993 году Венской декларации и Программы действий, которое подчеркивает универсальный, неделимый и взаимозависимый характер всех этих прав. Оратор благодарит Верховного комиссара за прагматизм и эффективность, которые он демонстрирует при выполнении своего мандата с момента вступления в должность, не упуская из виду, что все народы должны добиться устойчивого и сбалансированного развития. Плодотворные поездки в Бурунди и Руанду и в другие страны, а также принятые им меры по борьбе с нарушениями прав человека в различных регионах мира свидетельствуют о том, что нарушения прав человека имеют место как в развивающихся, так и в развитых странах.

16. То, что право на развитие было признано одним из основных прав, входящих в сферу компетенции Верховного комиссара, имеет особое значение для развивающихся стран. В этой связи Кения призывает Верховного комиссара содействовать отказу от протекционистской и непримиримой позиции, которую занимают некоторые страны, по-прежнему испытывающие сомнения в обоснованности и правомерности Декларации о праве на развитие, и с этой целью оказать Рабочей группе по праву на развитие помощь в выявлении препятствий на пути осуществления всеми государствами своего права на развитие, а также в привлечении средств для преодоления этих препятствий. Представительница Кении выражает надежду, что мандат Рабочей группы будет расширен в этой связи, а Верховный комиссар получит в свое распоряжение людские, финансовые и материальные ресурсы, необходимые для своевременного выполнения тех задач, которые возложены на него в области прав человека, и для укрепления Центра по правам человека.

17. В вопросе неравенства полов Кения поддерживает содержащуюся в Венской декларации и Программе действий и повторенную в Пекинской платформе действий рекомендацию относительно включения в основные мероприятия системы Организации Объединенных Наций компонента, касающегося обеспечения равных условий и гарантий соблюдения основных прав женщин с момента рождения. Кения подписала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и обязалась обеспечить, чтобы вопросы равноправия полов получили отражение в национальной политике и программах в области устойчивого развития, и укрепить соответствующие механизмы. Кения выступает за обмен идеями в духе открытости, за консультации, за сотрудничество и за координацию деятельности учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами прав человека и социально-экономического развития, с деятельностью правительств. Она подчеркивает необходимость того, чтобы в основе усилий, направленных на укрепление уважения и защиты прав человека в Организации Объединенных Наций, лежали принципы неизбирательности, беспристрастности и объективности и чтобы они не использовались в политических целях. Поэтому Организация Объединенных Наций должна не допускать, чтобы права человека превращались в средство политического давления в сферах внешней политики и сотрудничества в целях развития.

18. Г-н АД-ДУРИ (Ирак), выступая по пункту 112с, говорит, что его страна выступила с различными инициативами, направленными на улучшение положения в области прав человека в Ираке (проведение референдума по вопросу о президенте Республики, объявление общей амнистии для всех иракских заключенных, подготовка к парламентским выборам, которые должны состояться в феврале 1996 года, и обеспечение плюрализма политических партий).

19. Ирак неоднократно заявлял, что для обеспечения основных прав человека, составляющих основу политической и конституционной системы Ирака, требуются надлежащие условия и соответствующие экономические и политические предпосылки. Однако в последние годы механизм Организации Объединенных Наций использовался для введения глобальных экономических санкций

в отношении ряда стран и, конкретно, в отношении Ирака, без малейшего учета катастрофических последствий этих санкций для основных прав населения в этих странах, в частности для права на питание, медицинское обслуживание, образование и труд. В своем докладе на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь отметил, что жизни миллионов иракцев угрожает голод. Игнорируя это, одна держава, которая в настоящее время господствует в мире, продолжает сознательно закрывать глаза на гуманитарные и юридические аспекты этой опасности и под предлогом защиты прав человека вынашивает политические планы и добивается свержения законного правительства Ирака. Уважение принципов демократии в международных отношениях оказывает позитивное влияние на положение в области прав человека, тогда как авторитаризм, практикуемый одной или несколькими странами в отношении деятельности международных организаций и, следовательно, общемировых дел, ведет лишь к преобладанию интересов этих стран над интересами большинства.

20. Ирак расценивает доклад Специального докладчика о положении в области прав человека в Ираке (A/54/734) как явное свидетельство того, что Организация Объединенных Наций переживает кризис доверия, поскольку ее учреждения и механизмы используются для обслуживания узких интересов ряда стран, как это показали прения на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Нынешний доклад, как и предыдущие доклады Специального докладчика, указывает на политизацию вопросов прав человека, что подрывает доверие к Организации, ко всем благородным принципам прав человека и даже к личности самого Специального докладчика. Последний, будучи не в состоянии изменить свою позицию в отношении Ирака, не хочет признать последствий военного вторжения и введения санкций для положения в области прав человека в Ираке. При этом его не устраивает любая инициатива, с которой выступает правительство Ирака с целью улучшить это положение, и он пытается бросить тень на репутацию Ирака, о чем свидетельствует заявление, с которым он выступил в Третьем комитете 24 ноября 1995 года. В предварительном плане, пока готовится более подробный ответ Центру по правам человека, правительство Ирака хотело бы прокомментировать основные утверждения, содержащиеся в докладе.

21. Во-первых, докладчик отказывается говорить о последствиях санкций для иракского народа под тем предлогом, что этот вопрос выходит за рамки его мандата и является прерогативой Совета Безопасности, хотя все международные организации признали, что санкции имеют последствия для гуманитарного положения иракского народа. Специальный докладчик настаивает на том, чтобы правительство Ирака согласилось с резолюциями 706 и 712 (1991) и 986 (1995) Совета Безопасности, обходя молчанием тот факт, что резолюции ставят настолько унижительные и позорные условия, наносящие ущерб суверенным правам иракского народа, что у правительства Ирака нет другого выбора, как отвергнуть их, особенно резолюцию 986 Совета Безопасности, которая, по сути дела, передает страну под опеку Организации Объединенных Наций и доминирующих держав. Если бы Специальный докладчик проявил беспристрастность и объективность, то он, не колеблясь и исходя из чисто гуманитарных, правовых и моральных соображений, потребовал бы отмены санкций, по крайней мере частичной, поскольку права человека должны соблюдаться не только разными странами, но и международными организациями и, особенно, Советом Безопасности.

22. Во-вторых, любые декреты об амнистии, учитывая их гуманный характер, заслуживают поощрения. Однако Специальный докладчик пускается в абстрактный политический и юридический анализ, наполняя его искажениями, ложными предположениями и неверными сведениями, задавшись одной целью – лишить декреты их благородного и гуманного содержания. При этом он выпячивает любые недостатки и недоработки, как мнимые, так и реальные, чтобы подорвать позицию Ирака, что само по себе не может не вызвать сомнения в обоснованности сделанных им выводов. Он критикует декреты, поскольку они не отменяют законы, регулирующие борьбу с преступностью. Но ведь отмена законов и амнистия – две разные вещи. Кроме того, жесткий

характер некоторых правовых норм является не более чем следствием сложившегося чрезвычайного положения, поскольку санкции ведут к голоду и безработице и, следовательно, к росту преступности, с которой государство должно бороться, чтобы выполнить свои обязанности перед обществом. Эти нормы будут, естественно, отменены, как только будут сняты санкции.

23. Специальный докладчик ошибается, когда он утверждает, что декреты не распространяются на лиц, не являющихся иракцами. По амнистии на свободу вышли все осужденные, независимо от их национальности. Что касается того, что освобождаемые лица должны в обязательном порядке выучить наизусть те положения корана, в которых говорится о преступлениях и преступниках, то Специальный докладчик сознательно игнорирует психологические и просветительские аспекты такой меры и не желает считаться с тем, что подобная мера действует во многих исламских странах.

24. Специальный докладчик подвергает особой критике положение декретов, где предусматривается, что родственники заключенных обязуются обеспечить их добронравное поведение, не уточняя, что данное положение касается заключенных моложе 18 лет, которые, следовательно, считаются детьми по смыслу Конвенции о правах ребенка.

25. Что касается свидетельских показаний бывших заключенных, приведенных в докладе, здесь Ираку достаточно лишь обратить внимание на тот факт, что Специальный докладчик пользуется информацией, собранной им в поездках по Кувейту и Ливану.

26. В-третьих, Специальный докладчик подчеркивает, что массовое участие населения в референдуме было продиктовано страхом, и ссылается на закон, не имеющий никакого отношения к референдуму. Вместо того, чтобы полагаться на неверную информацию, Специальному докладчику следовало бы, прежде чем делать какие-либо выводы, подробно ознакомиться с отчетами многочисленных представителей государств и неправительственных организаций, наблюдавших за ходом референдума. Кроме того, какой бы влиятельной ни была партия, она не в состоянии заставить все население участвовать в референдуме, если оно того не пожелает. Массовое участие населения в референдуме свидетельствует о никем не навязываемом стремлении иракских граждан сохранить свое достоинство и выступить против любого, кто захочет их унижить и с помощью силы заменить их национальное правительство.

27. Специальный докладчик ставит под сомнение действительность и законность процедуры регистрации и составления списков избирателей по избирательным округам и проверки избирательных карточек этих избирателей до проведения голосования, в то время как эта процедура принята во всех странах, которые следуют демократическим принципам.

28. В-четвертых, Специальный докладчик заостряет внимание на судьбе кувейтцев, пропавших без вести, хотя известно, что по поручению Совета Безопасности этим гуманитарным вопросом занимается Международный комитет Красного Креста. Под наблюдением МККК Ирак уже репатриировал всех военнопленных, как кувейтцев, так и некувейтцев, и с 1991 года проводит расследования для выяснения судьбы пропавших без вести лиц. Трехсторонний комитет, а также технический подкомитет МККК подтвердили, что правительство Ирака всесторонне сотрудничает с ними в соответствии с международными нормами и правилами.

29. Наконец, Специальный докладчик ошибается, считая, что правительство Ирака питает к нему личную неприязнь. В то же время его враждебное и высокомерное отношение к Ираку и не совсем дипломатические выражения, к которым он прибегает в своих заявлениях и докладах, свидетельствуют о его необъективности и предвзятости, что не может не вызвать у Ирака вопрос относительно норм, которыми руководствуются при назначении специальных докладчиков.

30. Г-жа ТЭ (Того) подчеркивает, что Того прилагает все усилия к тому, чтобы обеспечить эффективное осуществление на своей территории прав человека. В 1995 году Того организовало проведение серии национальных совещаний, посвященных вопросам улучшения функционирования судебной системы путем предоставления гарантий ее независимости по отношению к другим ветвям власти.

31. Остановившись на докладе Верховного комиссара по правам человека (A/50/36), делегат Того выражает удовлетворение тем, что в нем – как и в докладе Комиссии по правам человека – констатируется улучшение положения в области прав человека в Того и дается согласие на направление в страну по просьбе тоголезского правительства миссии Центра по правам человека по оценке в целях разработки соответствующей программы технической помощи для укрепления структур, занимающихся вопросами поощрения и защиты прав человека в Того, в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи Центра.

32. Того приветствует провозглашение Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций на период 1995–2004 годов и высоко оценивает инициативы Верховного комиссара, направленные на мобилизацию общественного мнения в поддержку Десятилетия. В этой связи оратор говорит, что Того в полной мере поддерживает предложение Комиссии по правам человека, касающееся создания национального координационного центра по вопросам образования, который учитывал бы в своей деятельности особенности каждой страны в области прав человека.

33. Среди инициатив, предпринятых Верховным комиссаром, Того хотело бы, в частности, выделить те, которые касаются механизмов, созданных в соответствии со специальными процедурами, органов по наблюдению и неправительственных организаций и особенно начало диалога с правительствами. Того считает, что непосредственные контакты с высшими должностными лицами государств-членов будут лишь способствовать лучшему пониманию местных реальностей и правильной оценке эволюции положения в области прав человека в государствах-членах. Оратор выражает пожелание, чтобы Верховный комиссар по правам человека, которому было направлено приглашение правительства Того, посетил его страну.

34. Для того чтобы Верховный комиссар мог оперативно принимать соответствующие неотложные меры и эффективно выполнять мандат, предоставленный ему Генеральной Ассамблеей, тем самым способствуя повышению авторитета механизма Организации Объединенных Наций, занимающегося вопросами защиты прав человека, необходимо, чтобы он располагал финансовыми, людскими и материальными ресурсами, без которых невозможно оказать государствам-членам адекватную помощь.

35. Поощрение демократии, усиление защиты прав человека и социально-экономическое развитие составляют, как это было подчеркнуто Всемирной конференцией по правам человека, неразрывное целое, тогда как демократия открывает путь для поощрения и защиты основных свобод. Но сохранение и укрепление демократии возможны лишь в том случае, если она будет отвечать индивидуальным и коллективным чаяниям граждан. В этой связи следует подчеркнуть, что защита и поощрение на международном уровне прав человека будут иметь эффективный характер только тогда, когда они будут основываться на принципе неделимости и равной ценности всех прав человека (гражданских, культурных, экономических, политических и социальных). Чтобы демократия не воспринималась в качестве фактора, дестабилизирующего и подрывающего процесс становления молодых государств, которые вступили на этот путь, международному сообществу следует – особенно сейчас, когда отмечается уменьшение объема двусторонней и многосторонней помощи, – поддерживать страны, находящиеся на этапе перехода, предоставлять им необходимую финансовую помощь, с тем чтобы они могли продвигаться к миру и стабильности, и помогать молодым государствам в полной мере выполнять возложенные на них обязательства в соответствии с

документами по правам человека, особенно в том, что касается реализации экономических, социальных и культурных прав.

36. Делегация Того с интересом ознакомилась с той частью доклада, которая посвящена перестройке организационной структуры Центра Организации Объединенных Наций по правам человека, и она надеется, что при наборе персонала будет строго соблюдаться принцип справедливого географического распределения должностей между регионами и государствами-членами.

37. Ссылаясь на пункт 25 доклада, посвященный сообщениям отдельных лиц или неправительственных организаций о нарушениях прав человека, делегация Того подчеркивает необходимость разумного использования этих процедур, с тем чтобы не допустить неограниченного распространения практики предвзятых оценок. Того полагает, что для поддержания своего авторитета Организация Объединенных Наций должна делать все возможное, дабы не допустить, чтобы эти механизмы и процедуры использовались в неприглядных целях.

38. Г-н АЛАИ (Исламская Республика Иран), выступая по подпунктам д и е пункта 112, говорит, что понятие универсальности прав человека не должно толковаться абстрактным образом. Правомерность норм, касающихся прав человека, проистекает из существующего в мире культурного многообразия. Навязывание абстрактного толкования прав человека было бы равносильно ограничению сферы применения документов по правам человека небольшой частью международного сообщества. Единственный способ гарантировать применение этих документов всеми государствами-членами заключается в том, чтобы разрешить широкое толкование их положений с учетом особенностей каждого региона и многообразия исторических, религиозных и культурных условий. Верховному комиссару по правам человека следует изучить технические аспекты этого вопроса и высказать рекомендации относительно процедур, позволяющих обеспечивать уважение культурного многообразия и исторических и религиозных различий.

39. Необходимыми условиями эффективного осуществления программ Организации Объединенных Наций в области прав человека являются рационализация и упрощение процедур в масштабах всей системы и улучшение сотрудничества и координации деятельности. Исламская Республика Иран приветствует в этой связи инициативу Верховного комиссара по проведению структурной перестройки Центра по правам человека и разработке плана действий по осуществлению Венской декларации и выделению достаточных людских и финансовых ресурсов. Этот процесс следовало бы распространить на другие процедуры и органы, существующие в сфере прав человека.

40. Что касается эффективного соблюдения свобод и основных прав женщин, то международное сообщество – включая систему Организации Объединенных Наций и неправительственные организации – должно следить за тем, чтобы уважалось достоинство человеческой личности и женщины в частности. Действительно, достоинство женщин находится под угрозой вследствие наличия явлений, которые можно квалифицировать как современные формы рабства: проституция, порнография, искусственное прерывание беременности, развитие индустрии секса, превративших женщину в объект торговли сексуальными услугами. Международное сообщество должно конкретными мерами отреагировать на эту вызывающую тревогу ситуацию. Нельзя также игнорировать другие вопросы, поднятые Верховным комиссаром в своем докладе, а именно: вопросы ликвидации дискриминации, ксенофобии и нетерпимости, проблемы меньшинств и вопрос о праве на развитие.

41. Г-н МАРУЯМА (Япония) говорит, что одним из крупных достижений системы Организации Объединенных Наций является принятие основных международных документов по правам человека, таких, как, с одной стороны, Всеобщая декларация прав человека и, с другой стороны, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах – пакты, которые Япония ратифицировала в 1979 году.

Однако во избежание бесполезного дублирования усилий разработке любого нового документа должна предшествовать соответствующая подготовительная работа. Япония приветствует действия органов, созданных в соответствии с международными документами, и усилия Генерального секретаря по упрощению процедур представления докладов, однако одной из основных проблем, испытываемых этими органами, являются задержки в работе, которые они объясняют увеличением количества несвоевременно представленных докладов. В этой связи было бы желательным, чтобы государствам, обращающимся с соответствующей просьбой, предоставлялись консультативные услуги и техническая помощь, которые позволят им выполнить свои обязательства и которые будут способствовать процессу ратификации. В этой связи делегация Японии сообщает, что палата представителей Японии на днях ратифицировала Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и что палата советников, несомненно, поступит аналогичным образом в ходе своей текущей сессии, таким образом Япония сможет в скором времени депонировать ратификационные грамоты.

42. Положение дел в области поощрения и защиты прав человека определяется уровнем международного сотрудничества и зависит от улучшения сотрудничества и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций. Все государства должны выполнять свои обязательства по поощрению и защите прав человека и рассматривать это в качестве абсолютного приоритета. То обстоятельство, что случаи серьезных нарушений прав человека вызывают озабоченность и что тому или иному государству высказываются рекомендации относительно принятия мер по исправлению сложившейся ситуации, не должно рассматриваться в качестве вмешательства в его внутренние дела. Япония рекомендует Центру по правам человека более широко обращаться к Фонду добровольных взносов по оказанию консультативных услуг и технической помощи в области прав человека.

43. Регионального органа по защите прав человека в азиатско-тихоокеанском регионе не существует. В этой связи Япония призывает все азиатские страны к тесному сотрудничеству в области прав человека и отмечает, что министр иностранных дел Японии принял участие в организации в июле 1995 года во взаимодействии с Университетом Организации Объединенных Наций коллоквиума по правам человека в азиатско-тихоокеанском регионе и что планируется организовать проведение других семинаров такого рода.

44. Поскольку во всем мире не прекращаются нарушения гражданских, экономических и социальных прав, Япония будет и впредь выражать свою озабоченность по поводу положения в Афганистане, Иране, Ираке, на Кубе, в Судане, Руанде, Нигерии, Мьянме и бывшей Югославии. Она полагает, что конечная цель прений на Генеральной Ассамблее и в Комиссии по правам человека заключается в принятии мер для устранения трудных ситуаций; в любой резолюции, принятой этими органами, должно поэтому содержаться точное описание существующего положения, а критические замечания должны быть сбалансированы упоминаниями о любых возможных мерах позитивного характера. Япония выступает за направление специальных докладчиков и независимых экспертов в целях проверки на месте сообщений о нарушениях прав человека и призывает соответствующие страны сотрудничать с членами миссий по проведению исследований.

45. Представитель Японии выражает признательность Верховному комиссару по правам человека за его усилия по предотвращению нарушений прав человека, координации деятельности и налаживанию диалога с правительствами. Вместе с тем следует укрепить структуру и организацию существующих механизмов системы, таких, как Управление Верховного комиссара по правам человека и Центр по правам человека, и выделить им людские и финансовые ресурсы, необходимые для выполнения поставленных перед ними задач.

46. Г-н АЙТМАТОВ (Кыргызстан) напоминает, что эволюция понятия прав человека, которое теперь толкуется более широко, поскольку оно охватывает экономические, социальные и культурные права, а также право на развитие, привела к расширению основ международного сотрудничества и вскрыла первопричины проблем. По мнению Кыргызстана, Венская декларация и Программа действий служат приемлемой основой для развития диалога и сотрудничества в этой области.

47. Кыргызстан поддерживает также усилия Верховного комиссара по правам человека, которому как координатору в рамках системы деятельности, связанной с правами человека, развитием и демократией, отводится ключевая роль в расширении диалога.

48. Несмотря на очевидный прогресс в области защиты прав человека, растет число нарушений во многих регионах мира, в частности в зонах региональных конфликтов. В этой связи Кыргызстан считает необходимым активизировать международное сотрудничество и заявляет о том, что он готов внести свой вклад в усилия международного сообщества, предпринимаемые с этой целью.

49. Представитель Кыргызстана подчеркивает, что конституция и законодательство его страны проникнуты духом уважения к международным документам по правам человека, к которым присоединилась его страна.

50. Хотя Кыргызстан относится к числу молодых демократий, он уже достиг определенных успехов в деле обеспечения прав человека и основных свобод. Нет никаких сомнений, что будущее страны определяется формированием политической культуры терпимости, в центре которой находятся межнациональные отношения. С учетом этого была создана Ассамблея народов Кыргызстана, имеющая своей целью обеспечить защиту прав всех общин, составляющих нацию.

51. Поскольку несоблюдение прав человека является источником политической нестабильности, социальных волнений и внутренних конфликтов, Кыргызстан считает, что защита этих прав является жизненно важным элементом осуществляемых в стране политических и экономических реформ.

52. Демократия в Кыргызстане находится в стадии становления, и тесное сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций имеет решающее значение как с точки зрения создания инфраструктуры в области прав человека и установления верховенства права, так и с точки зрения их усиления. В этой связи Кыргызстан участвует в реализации целого ряда программ, осуществляемых специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями.

53. Представитель Кыргызстана выражает признательность Организации Объединенных Наций за помощь, оказанную его стране в ходе парламентских выборов в феврале текущего года, и надеется на получение аналогичной помощи при проведении президентских выборов, которые состоятся 24 декабря 1995 года.

54. Г-н ДЖАЛЛОУ (Гамбия) говорит, что современный мир потрясают многочисленные трагедии, следствием которых неизбежно являются все более частые нарушения прав человека. В то же время отрадно заметить, что благодаря различным документам международному сообществу удалось заострить внимание людей на вопросах прав человека и основных свобод. В этой связи Гамбия выражает сожаление по поводу того, что некоторые государства еще не ратифицировали эти международные документы, в частности Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и факультативные протоколы к нему, что препятствует их осуществлению в полном масштабе.

55. Кроме того, эффективное применение международных документов по правам человека сдерживалось тем, что правительства некоторых стран не опубликовали и не распространили их на местном уровне.

56. Нехватка же финансовых и людских ресурсов, обусловленная увеличением объема работы, в значительной мере ограничивала способность органов Организации Объединенных Наций выполнять функции надзора, которые были возложены на них в соответствии с положениями резолюции 37/44 Генеральной Ассамблеи.

57. Делегация Гамбии считает, что Центр Организации Объединенных Наций по правам человека играет в рамках Организации ведущую роль в деле поощрения и защиты прав человека и основных свобод и что он должен располагать соответствующими финансовыми и людскими ресурсами. Укрепление Центра позволит не только в еще большей степени повысить уровень информированности общественности, но и оказать существенную помощь правительствам и неправительственным организациям в области консультативного обслуживания и подготовки кадров в целях содействия применению и пониманию международных правовых документов на местном уровне.

58. Решение задачи создания и обеспечения успешного функционирования региональных центров по правам человека в значительной мере зависит от качества помощи, оказываемой Центром, и от установления отношений тесного сотрудничества.

59. Проведение свободных и регулярных выборов является одним из критериев применения принципов демократии. Организация Объединенных Наций через свой Отдел по оказанию помощи в проведении выборов предоставляет помощь всем странам, которые об этом просят, в соответствии с резолюцией 49/180 Генеральной Ассамблеи. Однако следует подчеркнуть, что Отдел в последнее время испытывал определенные трудности в том, что касается оперативного реагирования на все просьбы, как это имело место в случае Гамбии.

60. Принятие Декларации о праве на развитие, содержащейся в резолюции 41/128 Генеральной Ассамблеи, а также деятельность Рабочей группы правительственных экспертов по праву на развитие имеют с точки зрения развивающихся стран исключительно важное значение. Однако усилия, предпринимаемые в целях достижения консенсуса по вопросу о праве на развитие, не принесли желаемых результатов вследствие наличия проблем, связанных с применением Декларации, определением критериев прогресса и механизмов оценки этого прогресса, а также тяжелого социально-экономического положения развивающихся стран.

61. В Венской декларации и Программе действий было подтверждено, что право на развитие является универсальным и неотъемлемым правом, неразрывно связанным с основными правами человека. В этой связи необходимо, чтобы международное сообщество активизировало свои усилия по обеспечению более эффективной реализации этого права.

62. Гамбия, несмотря ни на что, всегда уважала права человека. В июле 1996 года в стране будет восстановлено гражданское и демократическое правление. Оратор напоминает, что Гамбия является страной пребывания Африканской комиссии по правам человека и народов и Африканского исследовательского центра по проблемам демократии и прав человека. Последнему была выделена правительственная дотация в размере 1 млн. даласи на цели активизации своей деятельности. Центр провел международный семинар для военнослужащих, в ходе которого было подчеркнуто, что им отводится первостепенная роль в деле поощрения и защиты прав народов и граждан как в мирное время, так и во время войны.

63. Свободы печати, слова и передвижения всегда существовали в Гамбии, всегда существовало и верховенство права. В стране нет политических заключенных, и с момента прихода к власти нового руководства в ней царит атмосфера мира, прогресса и спокойствия.

64. Правительство Гамбии приступило к осуществлению программы восстановления в переходный период, предусматривающей возвращение в июле 1996 года к гражданскому и демократическому правлению. Был создан целый ряд программ и механизмов в целях содействия осуществлению этой программы, таких, как Комиссия по пересмотру конституции, Комиссия по пересмотру избирательного процесса и границ, а также специальная группа, в функции которой входит просвещение и повышение уровня информированности населения.

65. Представитель Гамбии напоминает, что его страна присоединилась к большому числу документов по правам человека и что она уделяет особое внимание правам женщин и детей, которые относятся к наиболее уязвимым группам населения.

66. В мире, в котором беспрестанно увеличивается количество нарушений прав человека, гарантирование и осуществление прав и основных свобод являются коллективной обязанностью.

67. Г-жа ОЛЬШОВСКА (ЮНЕСКО) отмечает, что с момента своего создания ЮНЕСКО в соответствии с предоставленным ей мандатом и руководствуясь духом Всеобщей декларации прав человека стремится содействовать уважению прав человека и основных свобод. Реализация этой цели в нынешнем контексте предполагает согласованную деятельность всех субъектов и, в частности, организаций системы Организации Объединенных Наций. Верховный комиссар по правам человека, которому поручено координировать деятельность в этой области в рамках всей системы, подписал с ЮНЕСКО официальные соглашения о сотрудничестве, например меморандум о взаимопонимании (октябрь 1995 года) в отношении осуществления Плана действий, принятого на Венской конференции. Этот документ предусматривает, наряду с прочим, защиту прав лиц умственного труда, которые в силу своей профессии становятся объектом различного рода дискриминации и по отношению к которым ЮНЕСКО несет особую ответственность. Меморандум предусматривает сотрудничество между заинтересованными сторонами в области нормотворческой деятельности по выработке стратегий осуществления права на образование и на развитие, а также культурных прав и в сфере научной деятельности и организации региональных и субрегиональных консультаций по вопросам подготовки кадров и оказания консультативных услуг. Наконец, ЮНЕСКО и ООН совместно отпразднуют пятидесятую годовщину Всеобщей декларации прав человека в 1998 году и проведут Всемирную конференцию по борьбе с расизмом, расовой и этнической дискриминацией, ксенофобией и другими связанными с этим современными формами нетерпимости, запланированную на 1997 год. Защита прав, которые относятся к компетенции ЮНЕСКО, связана с такими фундаментальными вопросами, как укрепление мира и демократия. Поэтому после Монреальского конгресса по правам человека и демократии Исполнительный совет ЮНЕСКО принял решение создать Консультативный комитет по вопросам образования, мира, прав человека и демократии, который будет заниматься претворением в жизнь решений Монреальского конгресса и Венской конференции. Кроме того, ЮНЕСКО одобрила междисциплинарный проект в области образования, озаглавленный "К культуре мира", разработанный в развитие Плана действий на Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций. Представительница ЮНЕСКО, касаясь имеющей существенное значение связи между правами человека и международным гуманитарным правом, говорит, что Генеральная конференция ЮНЕСКО несколько раз подчеркнула важность этой связи на своей двадцатой сессии и заявила, что международное сообщество должно уделять еще больше внимания данному аспекту. Необходимо, чтобы в рамках образования в области прав человека проявлялся интерес к защите людей в период войны и пропагандировались принципы международного гуманитарного права. Эта

связь подтверждена в Венской декларации и в среднесрочной стратегии ЮНЕСКО на 1996–2001 годы, в которой поощряется обмен мнениями по вопросам гуманитарной помощи. ЮНЕСКО будет продолжать уделять внимание активизации своих усилий в целях внесения вклада в деятельность в этой области.

68. Г-жа ФЭН ЦУЙ (Китай), осуществляя право на ответ, говорит, что в своих выступлениях представители Соединенных Штатов и Европейского союза обрушились с нападками на китайское правительство и высказали в отношении него беспочвенные обвинения, вмешавшись во внутренние дела Китая и оклеветав его судебную систему: они заявили, что Китай практикует пытки, злоупотребляет смертной казнью и ограничивает свободу слова. Вопрос о правах человека вновь используется в качестве предлога для оказания политического давления на Китай с целью воспрепятствовать его развитию и заставить его народ отказаться от выбранных им социальной системы и пути развития. Дело Вей Цзиншэна, упомянутое в выступлении представителей Соединенных Штатов и Европейского союза, не имеет ничего общего с правами человека, поскольку он был арестован в соответствии с законом за совершение действий, направленных на свержение китайского правительства, за что предусмотрено наказание в уголовном кодексе страны. Следовательно, в данном случае речь идет о внутреннем деле Китая, в которое не имеет права вмешиваться ни одна страна.

69. Что касается Тибета, то китайская делегация напоминает о том, что Тибет с XIII века – неотъемлемая часть Китая и что тибетский народ является хозяином своей страны с 1959 года, когда Китай ликвидировал крепостное право и осуществил демократические реформы в Тибете. За последние 30 лет было обеспечено развитие экономики страны и повышение жизненного уровня ее населения. Культура, традиции и религиозные верования жителей Тибета уважаются, и наилучшим доказательством этого является то, что центральное правительство выделило 1 млрд. юаней на восстановление дворца Потала. Политика Китая в отношении этнических меньшинств с удовлетворением воспринимается всеми национальностями, в том числе тибетцами. Повторяя, что Китай нарушает права человека в Тибете, Соединенные Штаты и Европейский Союз в действительности стремятся подорвать национальное единство Китая и поддержать действия клики далай-ламы, целью которых является расчленение страны. Делегация Китая напоминает, что все попытки добиться отделения Тибета от Китая обречены на провал.

70. Соединенные Штаты и Европейский союз вновь выступили в роли судей в области прав человека, рассчитывая своими клеветническими утверждениями продемонстрировать превосходство своей цивилизации, тогда как в их обществе имеют место различные виды нарушений (ксенофобия, расовая дискриминация, наличие большого числа бездомных), которые обходятся молчанием. Политизация и избирательность превалируют тогда, когда стоит вопрос о правах человека, что влечет за собой сохранение атмосферы противостояния, сдерживающей сотрудничество в области прав человека. Китай никогда не допустит, чтобы под предлогом защиты прав человека великие державы вмешивались в его внутренние дела.

ПУНКТ 110 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ (продолжение)
(A/C.3/50/L.28 и L.31)

Проект резолюции A/C.3/50/L.28: "Права ребенка"

71. Г-н РЁНКВИСТ (Швеция), представляя от имени 68 соавторов, к которым присоединились Андорра, Буркина-Фасо, Канада, Маршалловы острова, Монако, Польша, Федеративные штаты Микронезии и Хорватия, проект резолюции A/C.3/50/L.28, обращает внимание Комитета на следующие изменения: в первой строке шестого пункта преамбулы слова "которые требуют" следует заменить словами "в которых говорится о необходимости"; в семнадцатом пункте преамбулы после слов "большому числу детей" следует добавить слова "особенно в районах,

пораженных нищетой"; в девятнадцатом пункте преамбулы весь текст следует заменить следующей формулировкой: "будучи воодушевлена мерами принимаемыми правительствами в целях искоренения экономической эксплуатации детского труда". Поскольку к Конвенции о правах ребенка присоединилась Тонга, в пункте 1 постановляющей части "180" следует заменить на "181". В предпоследней строке пункта 22 постановляющей части следует опустить слова "вынести рекомендации". Представитель Швеции напоминает, что в 1994 году Третий комитет принял четыре различных резолюции по правам ребенка. Группа делегаций решила попытаться свести их в одну общую резолюцию. Аргентина, Бразилия, Испания, Куба, Люксембург, Мексика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай и Швеция подготовили первый проект резолюции общего характера. Делегации позитивно откликнулись на это предложение, о чем свидетельствует значительное число соавторов, включая всех членов Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, а также Европейского союза. В целях рационализации работы Комитета и Секретариата в проекте резолюции сформулирована обращенная к Генеральному секретарю просьба подготовить глобальный доклад по всем затронутым в ней вопросам, в том числе по впервые поднятому вопросу о ликвидации эксплуатации детского труда.

72. Г-жа ЛИМХУКО (Филиппины) заявляет о том, что ее страна присоединяется к числу авторов проекта резолюции.

73. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что к числу авторов проекта резолюции присоединились Ангола, Болгария, Гамбия, Гана, Гвинея, Кения, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Папуа-Новая Гвинея и Российская Федерация.

Проект резолюции A/C.3/50/L.31: "Девочки"

74. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ заявляет, что текст проекта резолюции будет переиздан по техническим причинам и что в этой связи он будет представлен позднее.

ПУНКТ 111 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО ДЕСЯТИЛЕТИЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА (продолжение) (A/C.3/50/L.29 и L.30)

Проект резолюции A/C.3/50/L.29: "Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения"

75. Г-жа НЬЮЭЛЛ (Секретарь) сообщает о двух исправлениях, подлежащих внесению в текст проекта резолюции: во втором пункте преамбулы выражение "декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов" следует заключить в кавычки, а в предпоследней строке пункта 1 постановляющей части слова "в его резолюции 1995/32" следует заменить словами "25 июля 1995 года".

76. Г-н УИЛЛИС (Австралия) представляет проект резолюции A/C.3/50/L.29 от имени его авторов, к числу которых присоединились Коста-Рика, Люксембург, Норвегия и Фиджи. Цель проекта резолюции заключается в обеспечении того, чтобы Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения мог использоваться для оказания содействия представителям местных общин и организаций коренных народов в участии в работе межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека, созданной с целью разработать проект декларации о правах коренных народов. Рабочая группа в настоящее время проводит свою первую сессию в Женеве, и участие представителей общин коренных народов имеет жизненно важное значение с точки зрения авторитетности ее работы.

Проект резолюции A/C.3/50/L.30: "Программа мероприятий в рамках Международного десятилетия коренных народов мира"

77. Г-н УИЛЛИС (Австралия) представляет проект резолюции A/C.3/50/L.30 от имени его авторов, к числу которых присоединились Антигуа и Барбуда, Гайана, Греция, Исландия, Колумбия, Коста-Рика, Люксембург, Норвегия, Фиджи и Швеция. Проект резолюции был разработан в результате длительных консультаций, в ходе которых в него было предложено внести два изменения. Во-первых, в пункте 4 приложения слово "национальной" следует заменить словом "политической". Во-вторых, в пункте 50 приложения слово "необходимых" следует заменить словом "надлежащих". Выступающий уточняет, что консультации по пункту 53 продолжаются.

78. Проект резолюции включает программу мероприятий, которая изложена в приложении. Он содержит также положения, допускающие пересмотр и обновление программы на протяжении всего Десятилетия, и предусматривает, что Экономический и Социальный Совет и Генеральная Ассамблея в середине Десятилетия проведут анализ результатов этих мероприятий. Принятие Генеральной Ассамблеей декларации о правах коренных народов является одной из крупных целей Десятилетия. К числу других целей Десятилетия следует отнести также рассмотрение вопроса о возможном создании постоянного форума коренных народов в рамках Организации Объединенных Наций. Кроме того, в проекте резолюции предусматривается координация мероприятий в рамках системы и подчеркивается важность международного сотрудничества и деятельности на национальном уровне по реализации целей и мероприятий Десятилетия.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

79. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ информирует членов Комитета о том, что в ходе переговоров, которые он провел с Председателем Генеральной Ассамблеи 29 ноября, последний заявил, что он осознает трудности, с которыми сталкивается Третий комитет в своей работе, отметив, однако, что необходимым условием завершения рассмотрения вопросов на пленарных заседаниях является получение докладов Третьего комитета до 11 декабря. В этой связи крайне необходимо, чтобы члены Комитета соблюдали предельный срок – каковым является 4 декабря, – установленный для внесения проектов резолюций по пунктам 112 и 165, поскольку ни о каком продлении этого срока не может быть и речи.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.